



June 17, 2016

Traffic Alert
Southeast Interceptor Sewer Augmentation Project

This is a series of traffic alerts that will be issued throughout the construction of the Southeast Interceptor Sewer Augmentation Project. These alerts will announce construction, detour and street closure information as it affects traffic.

The following traffic control will be in place on Tuesday, June 21, 2016 and Wednesday, June 22, 2016 from 5:30 a.m. to 3 p.m. each day while the contractor completes geological testing at the intersection of 36th Street and 4th Avenue:

- Southbound 4th Avenue
 - Through travel and right-turns only.
 - Left turns will not be permitted
- Northbound 4th Avenue
 - All traffic will be required to turn right (eastbound) at 36th Street
- Eastbound 36th Street
 - Through travel and right-turns only.
 - Left turns will not be permitted
- Westbound 36th Street
 - Through travel and right-turns only.
 - Left turns will not be permitted

Access to businesses in the area can be reached from side streets.

For your safety, please observe all traffic control, message boards and reduced speed limits.
Watch for construction personnel and equipment in the work zone.

For additional information visit www.sewerimprovements.info.

You can also call the information line at 520-622-2527

Para español vea al reverso.

17 de junio de 2016

Alerta de Tráfico
Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste

Esta es una serie de avisos de tráfico que serán difundidos durante la construcción del Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste. Estas alertas sirven para informar al público acerca de construcción, desviaciones y clausuras de calles que afectarán al tráfico.

El siguiente control de tráfico estará en vigor el martes 21 de junio de 2016 y miércoles 22 de junio de 2016 de 5:30 a.m. a 3:00 p.m. mientras que el contratista lleva a cabo investigaciones geológicas en la intersección de la calle 36 y la 4ª avenida:

- Cuarta avenida en dirección sur
 - Solamente se permitirá tráfico de paso y vueltas a la derecha
 - No se permitirán vueltas hacia la izquierda
- Cuarta avenida en dirección norte
 - De forma obligatoria, todos los conductores tendrán que dar vuelta a la derecha (en dirección este) en la calle 36
- Calle 36 en dirección este
 - Solamente se permitirá tráfico de paso y vueltas a la derecha
 - No se permitirán vueltas hacia la izquierda
- Calle 36 en dirección oeste
 - Solamente se permitirá tráfico de paso y vueltas a la derecha
 - No se permitirán vueltas hacia la izquierda

Habrà acceso a los negocios en el àrea por las calles laterales.

Para su seguridad, favor de observar el señalamiento de tráfico y tableros de mensaje, y obedezca las reducciones de límites de velocidad. Favor de prestar atención a los trabajadores y equipo en la zona de construcción.

Para más información, visítenos en: www.sewerimprovements.info.
O llame la línea de información al 520-622-2527.
